



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft

Das Projekt wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operationellen Programms der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Sachsen - Polen 2007-2013 finanziert. // Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013.

„Współpraca transgraniczna w zakresie targów i gospodarki”/

„Grenzüberschreitende Kooperation im Bereich Messen und Wirtschaft“

## **II. Małe Transgraniczne Targi Rolnicze 31.10.2014 r. – 02.11.2014 r. Messepark in Löbau**

**W dniach od 31 października do 2 listopada 2014 r. w Löbau odbędą się II. Małe Transgraniczne Targi Rolnicze.**

**Targi są realizowane w ramach projektu „Współpraca transgraniczna w zakresie targów i gospodarki”. Projekt jest finansowany z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013.**

Organizatorem targów jest Partner Wiodący projektu, spółka komunalna Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau. Polskim partnerem projektu jest Powiat Żąbkowicki.

Zakres tematyczny II. Małych Transgranicznych Targów Rolniczych w Löbau to m.in.

- produkty tradycyjne i regionalne,
- żywność regionalna, ekologiczna i organiczna,
- miody, wyroby mleczarskie,
- wina i browary regionalne,
- wyroby twórców ludowych,
- lokalne instytucje działające na rzecz rozwoju obszarów wiejskich,
- hodowcy małych zwierząt hodowlanych (w trakcie II. Międzynarodowej Wystawy Małych Zwierząt Hodowlanych im. Roberta Oetella, będącej częścią targów).

W targach mogą brać udział wystawcy z obszaru polsko-niemiecko pogranicza.

Uczestnikiem targów będzie również delegacja przedsiębiorców, rolników z Powiatu Żąbkowickiego, który jest partnerem projektu „Współpraca transgraniczna w zakresie targów i gospodarki”. Powiat Żąbkowicki w ramach projektu, podobnie jak Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau, w dniach 13-14 września 2014 r. organizuje targi pn. Prezentacje Gospodarcze Ziemi Żąbkowickiej.

II. Transgraniczne Targi Rolnicze są otwarte dla zwiedzających w następujących terminach:

31.10.2014 r. od godz. 10.00 do 18.00

01.11.2014 r. od godz. 10.00 do 18.00

02.11.2014 r. od godz. 10.00 do 16.00

Wydarzenie finansowane jest z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013.

### **Miejsce targów:**

**Messe- & Veranstaltungspark LÖBAU  
Görlitzer Straße 2  
02708 Löbau (Niemcy)**

### **Kontakt w sprawie targów**

**Tel: 0049 351 40 76 76 74**

**messe@core-consult.de**